

СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

ШКІЛЬНА ВЕЧІРКА В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГІ.

В суботу, 14-го серпня цього року закінчився шкільний рік 1925-6 в Р. Д. Школі при Укр. Роб. Домі в Вінніпегу. З цієї нагоди заряд Укр. Роб. Дому влаштував для шкільних дітей і їх родичів шкільну вечірку, що відбулася то-ж таки дня після 8-го години вечір. До вечірки було спеціальне запрошення на цю вечірку і вони зійшлися поміткою задоволення в такому великому числі, що заповнили шість великих залів Укр. Роб. Дому. Настрий був оживлений, веселий, — бо-ж звісна річ, що де багато дітей, там повно руху, життя, веселості. А дітвори цієї — багато, багато, — мов квітотих отих весняною порою. І всі вони свіжі, чепури, — аж пахне весною від цього пролетарського квітника. Гляючи на нього і собі мимовільно згадав весну свого життя і спробував на одну мить знати в якій декілька якихось хвилих безтурботної дитини щось стисне і в собі ж саме і в грудах дитячої душі лежить знайдемо що небудь весного і гарного в найраниших переживаннях туючої душі. — Та чур їм, отим полоним дитиним та-разом! Краще глядіти разом з отими свіжими, веселими очима в майбутній, тишій і радіючої їхньої радощах і найдовшою їхньої надії, та йдім з дитиним поринем вперед разом з отими кірватками на зустріч крахого майбутнього як не для нас, то бо-ж для них.

В години піл до дев'яті год. Настур отворив вечір, пояснив її ціль і проголосив програму, якої першу частину присвячено звітам екзамінаційної комісії її учителя, другу ж мала виловити шкільна дітвори своїми співвами і грами.

Пінем екзамінаційної комісії тов. Ірчан виводив найперше звіт з іспитів. Як член цієї комісії і Ірчан мав нагоду бути присутнім при іспитах всіх клас і виміс і тих іспитів як найкращий вразив. Діти всіх класів, з винокм кількох слабших одиноків, які трапляються все й-всюди, виваювалися при іспитах на загал дуже добре, а головне в граматичні визнавалися краще, чим він ми сподівалися. Беручи на увагу всі ті нестатки і чі і труднощі, з якими доводилося до боротьби, головне брак відповідного приміщення для школи, велике число школярів, а далі неабиякий вплив англійської мови, погубний вплив вулиці й цілого оточення на молоді вразливі дітвори які в серця з морального боку, то все таки, мимовіс перешкоди і нестатки школи Р. Д. Школа зробила в шм році шкільних велику культурну й виконаву роботу для українського робітництва в Вінніпегу, згадаємо його молодого покоління. Дотепершні успіхи нашої школи кажує сподіватися, що з поліпшенням умов для школи, головне-ж з побудованням для неї гарного приміщення, праця в школі буде багато успішніша, чим доти. Завдяки родичам, щоб вони не забували пильно за своїми дітьми й бердали їх від впливотого впливу, як рівно-ж спонукаючи своїх дітей-гворити більше своєю рідною мовою, і трап закінчив серед бурі оплесків свій звіт.

Щі черги виводили учителя Р. Д. Школи, т. Карач шкільний звіт за цілий навчальний рік. На самому вступі і учитель відкресив велике значення рідної мови для морального й суспільного виховання дітвори. Рідна мова є ті цементом, що вваже дитину з її рідною, а далі й з тою суспільною казкою, з якої та дитина вийшла. Забуваючи свою рідну мову, дитина відбивається зовсім невідомо від своєї рідни в своїй класі. Р. Д. Школа має головне завдання плекати в українській робітничій дітвори знання її рідної мови й ідеали її рідної класи. Українське організоване робітництво зрозуміло вплив вагу своєї національної праці, приносить для неї найбільш жертви, його доказом є будова нового великого будинку, в якому найде приміщення й наша школа. Але це-ж і тут ми ще далеко від нашої цілі. Сама школа не буде ще в силі вивести робітничу дітвору із глибокої й пересиченої ідією вулицної атмосфери. Багато наших дітей дихає цією атмосферю внаслідок чого, доки не пі-

ВІСТІ З ВЕЛАНД, ОНТ.

З діяльності відділу КЛК.

Майже кожний організований робітник і робітниця знають, що літню порою приходить трудно вдержувати наші робітничі організації. По все-ж така не можна робити з цього заключення, що ми в літі не маємо такої нічого роботи: Ми мусимо працювати на полі організаційній і в літі. Що до нашої місцевості, то ми мусимо скорити передовсім нашу політичну партію і то за всяку ціну. Ми мусимо теж доложити всіх старців, щоб наша партія стала масовою, а не лише, як досі несамкич відділом. До того потрібно більше масових зібрань, лекцій, читання то-що. А це саме принесе користь як для наших груп чи відділів на місцях, так і для цілої нашої партії загально.

Дня 20. червня відбулася в Веланді масова лекція, котору виводили т. М. Попович з Торонто. Тема лекції була: “Революційний робітничий рух до війни і по скінченню світової війни”.

По скінченню лекції ставили присутні питання, на які тов. прелетент відповідав.

Дня 30. липня заряд групи КЛК скликав спеціальне зібрання всіх членів групи і на ньому видано листи до всіх членів КЛК, яким повідомляємо нас, що т-ка Бюгея відбулася під пору організації будівлю, збирає передатки для партійного органу “Воркера” і вступити в новий звіт до нашої місцевості.

Збори приурочили зарядити роботи всім можливим виходити приїти в доповідню т-ці Бюгея з виконавчо-політичного її завдання.

Дня 5. серпня прибула до нас т-ка Бюгея і того самого дня вечірню програму відіграла на масовому вичу, яке відбулося в центрі міста під голим небом.

Тема її промови була така: “Хто контролює ваш ум?” Це виче було дуже успішним агітаційним средством як показалося з наступного вича для місцевого неорганізованого робітництва. По сніченню промови т-ки Бюгея заряджено було вичу колекту на “Воркера”.

Дня 6. серпня скликав заряд групи КЛК все четверто вичу на другі спеціальні збори, на яких була присутна також т-ка Бюгея. На зборах розішлося про дальші плани нашої роботи в користь партійної пресці і в який спосіб поможі т-ці Бюгея в її організаційній праці в нашій місцевості.

Дня 7. серпня члени Драматичної групи місцевої устроювали свій концерт. На половині концертотової програми забрала слово т-ка Бюгея і розповіла присутним про виховання дітей в буржуазних школах. Прикінч своєї промови т-ка Бюгея закликала присутних, щоб вони приїшли з фінансовою допомогою партійному організу “Воркеру”. Заряджено отже вичу колекту і присутні відкликнілися на неї досить ширю.

Дня 10. серпня відбулася ще одна масова лекція в Укр. Роб. Домі. Лекцію виводила т-ка Бюгея на тему: “Росія в наших днів”. Присутні вступили т-ки прелетентки досить урвисто, а по скінченню лекції нагородили бесідником грімими оплесками. На шм підприємств приїждано для “Воркера” кілька передатків і зібрано деяко пресоного фонду.

Дня 14. серпня відбулося заходою групи КЛК в центрі міста масове виче, на яким виступила з промовою знову т-ка Бюгея. Т-ка Бюгея говорила про страхи в Англії. Промова товаришків була дуже обширна, що трепала около дві години, а велике число слухачів вступили в бесіди з великою увагою. На вичу устроено ще вичу колекту для “Воркера”, а також приїждано кілька передатків т-ці Бюгея.

Масові вичи т-ки Бюгея принесили досить користі не лише для самої місцевої групи, але й для цілої партії. Добре було-би, щоб т-ка Бюгея мала по більше таких вичи як тут, так і по других місцевостях.

Що до самої товаришків Бюгея, то ми мусимо признати, що вона на своїх виступах завжди досить старанно говорила, так що її могли зрозуміти кожний робітник і робітниця. Названа товаришків оперувала в своїх промовах все час фактати, а не фразми. От чого нам робітникам яркря і треба.

Загальний прихід для “Воркера” внош в нашій місцевості \$44.00.

Перед нами стоїть тепер завдання зробити нашу партію масовою, по старшару, щоб всі робітники і робітниця без ріжничї національності належали до цієї дієно революційної робітничої організації.

Товаришкі робітники і товаришкі робітниця! Капіталістична клася не має ампування над нами. Вона гнече робітничу класу до найбільшого степеня. Капіталістична клася сильно організована, і в її руках весь лержавний апарат, і що вона хоче те вона й робить. От що значить організація сил!

Товаришкі Бюгея бажаю якнайкращих успіхів в її обділці, і в щирій праці на пролетарських нивах.

ЗМІНА АДРЕСИ.
Ошави, Онт.
Лім подается до відома читачам, що всі листи до відділу “Вісті” в Ошаві, Онт. треба від тепер адресувати як слід:

Ukrainian Labor Temple,
236 Bloor St.,
Oshawa, Ont.

БОРОТЬБА З ТЕМНОТЮ.

Вест Торонто, Онт.

Видоко частина робітників на Вест Торонто зрозуміла, де її шукати світло, від той саме Вест Торонто стало більше гостим. Про нього, правда, мало хто знає, бо кожний чекає, як тьось це зробить і щоби як той “тьось” наші, то той всі в один голос кличуть “а-а”, потишають, що при них знають, а відтак далі чекають. Може і з цим разом не присав-би, так самі наші “притисли” заставляють, щоби про них дати знати ширшому загалові, які то вони безлічні люди.

З червоного конфлікту, який був виник між парфюмерами і місцевим попом, робітники одержали дуже добру науку і поклину егомосці.

Час був повоевий і збиратися ще не вєргало, звідки вийшли. Скоро заборони перейшла, вони винаймали будинки в розі вулиць Рой і Едвін, заклали школу неграмотних, відтак школу хоросих і діточу, заклали граци представлення і т. д. Це була перша розважання С.П.Д. перша робітничая організації в Торонто і вона на числяла поперех три сотні членів!

Черна сотня була призначена, але помалу з'явився знову чорний дух і здав свою шпигунсько-провокакторську роботу. Дюнос до поліції не вгавали. Поліція відвідувала нас майже щодня. Заборонили сидіти нам не мога, бо не мали чого вєпитися. Але неперші знайшла, складала, що будинок за слабий, мав другото виходу (хиті), мав пожарних сходів і помімо того, що ми втюквалися в ним поперех сім років, будинок замкнуло.

Валстельська дюложа відбула нашою позволення, що ми можемо в ним поміститися, та розвіши не поученого її завдання.

Дня 5. серпня прибула до нас т-ка Бюгея і того самого дня вечірню програму відіграла на масовому вичу, яке відбулося в центрі міста під голим небом.

Тема її промови була така: “Хто контролює ваш ум?” Це виче було дуже успішним агітаційним средством як показалося з наступного вича для місцевого неорганізованого робітництва. По сніченню промови т-ки Бюгея заряджено було вичу колекту на “Воркера”.

Дня 6. серпня скликав заряд групи КЛК все четверто вичу на другі спеціальні збори, на яких була присутна також т-ка Бюгея. На зборах розішлося про дальші плани нашої роботи в користь партійної пресці і в який спосіб поможі т-ці Бюгея в її організаційній праці в нашій місцевості.

Дня 7. серпня члени Драматичної групи місцевої устроювали свій концерт. На половині концертотової програми забрала слово т-ка Бюгея і розповіла присутним про виховання дітей в буржуазних школах. Прикінч своєї промови т-ка Бюгея закликала присутних, щоб вони приїшли з фінансовою допомогою партійному організу “Воркеру”. Заряджено отже вичу колекту і присутні відкликнілися на неї досить ширю.

Дня 10. серпня відбулася ще одна масова лекція в Укр. Роб. Домі. Лекцію виводила т-ка Бюгея на тему: “Росія в наших днів”. Присутні вступили т-ки прелетентки досить урвисто, а по скінченню лекції нагородили бесідником грімими оплесками. На шм підприємств приїждано для “Воркера” кілька передатків і зібрано деяко пресоного фонду.

Дня 14. серпня відбулося заходою групи КЛК в центрі міста масове виче, на яким виступила з промовою знову т-ка Бюгея. Т-ка Бюгея говорила про страхи в Англії. Промова товаришків була дуже обширна, що трепала около дві години, а велике число слухачів вступили в бесіди з великою увагою. На вичу устроено ще вичу колекту для “Воркера”, а також приїждано кілька передатків т-ці Бюгея.

Масові вичи т-ки Бюгея принесили досить користі не лише для самої місцевої групи, але й для цілої партії. Добре було-би, щоб т-ка Бюгея мала по більше таких вичи як тут, так і по других місцевостях.

Що до самої товаришків Бюгея, то ми мусимо признати, що вона на своїх виступах завжди досить старанно говорила, так що її могли зрозуміти кожний робітник і робітниця. Названа товаришків оперувала в своїх промовах все час фактати, а не фразми. От чого нам робітникам яркря і треба.

Загальний прихід для “Воркера” внош в нашій місцевості \$44.00.

Перед нами стоїть тепер завдання зробити нашу партію масовою, по старшару, щоб всі робітники і робітниця без ріжничї національності належали до цієї дієно революційної робітничої організації.

Товаришкі робітники і товаришкі робітниця! Капіталістична клася не має ампування над нами. Вона гнече робітничу класу до найбільшого степеня. Капіталістична клася сильно організована, і в її руках весь лержавний апарат, і що вона хоче те вона й робить. От що значить організація сил!

Товаришкі Бюгея бажаю якнайкращих успіхів в її обділці, і в щирій праці на пролетарських нивах.

ЗМІНА АДРЕСИ.
Ошави, Онт.
Лім подается до відома читачам, що всі листи до відділу “Вісті” в Ошаві, Онт. треба від тепер адресувати як слід:

Ukrainian Labor Temple,
236 Bloor St.,
Oshawa, Ont.

по \$2.00:
С. Вудкевич, В. Пашка, Г. Іванюк, А. Лазар, Н. Сивон, С. Казмуцький, Ф. Бірєцький, Т. Діаух, А. Попович, П. Топан, С. Озьянський, Я. Демко, Н. Бюжко;

по \$1.00:
Н. Білєцький, І. Войцеховський, Т. Снопета, І. П. Світлик, Анастасій Вітязь, Е. Микота, Д. Безрадний, Д. М. Калін, Е. Чорнейко, Кароля Сукняцька, І. Єван, Д. Кац, М. Заброцька, Т. Олександровський, Д. Колісник, С. Маршук, Тина Гора, Г. Рибак, Дж. Лестеван, А. Ф. І. С. С. Вольнєк, Д. Сенюк, П. Федоричин, Т. Овлин, С. Мацюк, Вест Сайд Драй Гуд, Т. Головатий, І. Болдирчук, В. Король, В. Богдасєвич, П. Гарильоні, В. Дішаковський, Д. Василів, А. Грицюк, С. Слободян, І. Когут, М. Нагірний, Привітел, Ф. Якуц, Дж. Вест, І. Фарбер, П. Гришук, Д. Горігачук, Н. Григорук, І. Вітяз, Г. Болдир, І. Перевальський, П. Т. знайдемо в салі по 50 цт: Т. Сербо, Г. Мєвє, Дж. Байнстейн, І. Сірбо, І. Кмєць 55 цт.

Отримано з концерту \$22.68.
Разом \$363.23.

В Мус Дью, Саск., зборили:
по \$5.00: А. Делєска, М. Словаст, М. Яструбчак, Т. Салєвич; по \$2.00: П. Шідецький, К. Малойф, В. Міхалек, І. Млад, Я. Якуц, І. Запарюк, П. Яструбчак, Н. Якуц, О. Бабич, В. Піндула, І. Гулей; по \$1.00: П. Косик, І. Капустинський, Д. Салєвич, І. Врубєль, С. Баран, С. Матковський, Н. Мировон, т-ка М. Козєн, О. Осалчук, Т. Романюк, С. Якуц; І. Вахуні \$2.00; по 50 цт: В. Капустинський, З. Гордіничук; Р.З.Т. Мус Дью \$25.00. Разом \$81.00.

Збори в Бінфейт, Саск. (Годсон Бей):

по \$1.00: Демко Смага, Павло Смага, Іван Марчук, Василь Навадиф, Никола Хахула; по 50 цт: Мафрей Пінік, Іван Мадяра, Яків Куцьківський, Гарія Коркош, Стефан Осадюк, Федя Ліска, Коць Гєвка, Василь Майдан, Іван Новосад, Іосиф Шкляника, Олександ Сімютюк, Іван Зазулка, Никола Крупка, Фєлікс Ліщинський; Фрєйк Томсон 35 цт. Разом \$12.35.

Збори в Тейлортон:

по \$1.00: Прокин Сирин, Стефан Катриска, Тихон Мокан; Іосиф Шелєвський 75 цт; по 50 цт: Никола Слободян, Іосиф Маршчинський, Юстин Бюжєв, Василь Остєрчук, Мих. Іванський, Петро Рогатин, Петро Малярюк, Прокин Гімєвай, Олег Корнутика, Ф. Лявєньський, Микита Борук, Олександ Панталок, Н. Бачинський; Мих. Рошюк 25 цт. Разом \$10.50.

Збори в Бінфейт:

М. Бачинський \$1.00; по 50 цт: Никола Березка, Ф. Конопальський, Іван Бачинський, М. Кирилівський, Ілько Борук, Ілько Конопальський, Стефан Вольнєк, Павло Стасюк, Стефан Антонюк, Олександ Антонюк Дмитро Ільчиний, Никола Гірман. Разом \$7.00.

З підприємства \$13.75.

Повторення:

Збори в Годсон Бей \$12.35
Збори в Тейлортон 10.50
Збори в Бінфейт 7.00
З підприємства 13.75

Разом \$43.60

Загальна-сума \$487.42.
Комітет доповідю складає на шм місці всім жертводавцям ширю пояду.

Н. Покімброва, голова.
В. Горбатюк, секр.

Пронірено концертотю комітею Промкою ТУРФДім в Саскетеван дня 14. серпня 1926.

М. Макутра, В. Фостій, Н. Антонюк.

ПОМОЖІТЬ БРИТІСЬКИМ МАЙНЕРАМ!

Товаришкі робітники! Союз допомоги робітникам, в склад якого входять всі робітничі організації північного Вінніпегу, устроє в неділю рано, дня 29. серпня колекту в користь британських майнерів. Колекту відбудеться хата-в-хату.

Пам'ятайте, що героїські майстри Великої Британії страйкують вже через чотири місяці. Вони апелюють до робітників шлого світа за поміччю, щоби вхорити себе перед голодом. Вони твердо стійуть при своїй постанові і домаганню не вертати до праці доки майновласники не згодяться вдоволити ці домагання.

Робітники! Борьба майнерів є вашою боротьбою! Як вони програють страйк, то й вапа платня обнищить як це було вже в 1921 році.

Допоможім майнерам встяти на страйку аж до побіді!

Не відраджайте колекторів з нічим, але поможіть ширю після вашої змоги.

Союз Допомоги Робітникам.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Цим повідомляється всіх членів Живітділу в Вінніпегу, що в понеділок 30. серпня в год. 8.30 вечірню відбудеться в салі Укр. Роб. Дому читання другої нової книжки п. н. “Домашній Лікар”. Зміст книжки корисний для всіх а головно для жінок. Добре було-би,

ПІКНІК ВІДДІЛУ ТУРФДІМ

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТОВАРИСТВА УКР. РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 29-ГО СЕРПНЯ Ц. Р.
НА ФАРМІ РОБ. ЗАП. Т-ВА В ІСТ КИЛДОНАН (буша Мекдугел фарма)

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напитки, ріжні спортивні гри і танці і т. ин. На пікніку буде гратн оркестра під проведом тов. Н. Гоцуляка.

МІСЦЕ НА ПІКНІК ЧУДОВЕ.

ЯК ІХАТИ: Берть стрітку “Килдонан” і ідьте нею аж до кінця. Там треба переісти на “Сейнт Пол” кару (що коштує три центи) і ідьте нею аж до Fortier Ave. Всі ізда коштує 8 центів. На місці вас стринуть представники комітею.

ІДЬТЕ САМІ Й КЛІЧТЕ З СОБОЮ СВОІХ ЗНАЙОМИХ.
В РАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛДУЮЧУ НЕДІЛЮ.

Щоб товаришкі приходили на всі лекції і на час, щоб не перешкаджати другим підчас читання.

Після лекції є ще деякі справи до полагодження.
Орг. Осв. Комітет.

УВАГА! ТРАНСКОНА! УВАГА!

З нагоди третьої річничї створення Українського Робітничого Дому в Трансконі, старанням Керуючої Ради при відділі ТУРФДім, будуть устроєні слідуючі підприємства в таких днях:

В суботу, 4. вересня, дуже гарне, повчаюче й зворушаюче представлення — драма на 4 дії В. Сиротенка п. н.

“ТЕРНОВИЙ ВІНОК”.
Вступ на представлення за тикетами.
Початок рівно в годині 8.30 вечірню.

В неділю, 5. вересня, дуже багатий своїм змістом **КОНЦЕРТ-МІТИНГ.**
Вступ за вільними жертвами при двєрах.
Початок в год. 8. вечірню.

В понеділок, 6. вересня, на (“Лейбор Дей”), відбудеться дуже гарна **ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ.**
Вступ за тикетами.
Початок в год. 1. пополудни.

Товаришкі і Товаришкі Транскони! Керуюча Рада приготвляється до відсьятковання третьої річничї створення У.Р.Д. вже близько два місяці. До представлення витяжено найкращі наші мистецькі сили, як також й до концерту. На концерті Ви почуете не лише піснї і музику, але також і коротенькі промови бесідників і бесідниць зі всіх відділів наших організації, що гуртуються при У.Р.Д. На забаву Ви повинні також прийти. Коли не танцюєте, так переведте весело пів дня з товаришами та товаришками.

На всіх цих підприємствах Ви дойдьдетеся про наш освітні та культурні здобутки, про поступ українського робітництва на полі освіти, як також і їхніх дітей.

Ми звинаємо всіх робітників і робітниць та їхніх дітей прийти на ці підприємства якнайчисленніше.

Приходіть самі, кличте своїх знайомих і сусідів! Приходіть громадно! Приходіть всі!

Керуюча Рада.

Робітнику! Як Ти не подбаєш про свою газету, то пан певно не подбає! “Укр. Роб. Вісті”, це однокра українська газета в Канаді, що виходить три рази на тиждень. Нехай буде вона в кожній хаті робітника і фармера!

ПОВІДОМЛЕННЯ.
Цим повідомляється всіх членів Живітділу в Вінніпегу, що в понеділок 30. серпня в год. 8.30 вечірню відбудеться в салі Укр. Роб. Дому читання другої нової книжки п. н. “Домашній Лікар”. Зміст книжки корисний для всіх а головно для жінок. Добре було-би,

Щоб товаришкі приходили на всі лекції і на час, щоб не перешкаджати другим підчас читання.

Після лекції є ще деякі справи до полагодження.
Орг. Осв. Комітет.

УВАГА! ТРАНСКОНА! УВАГА!
З нагоди третьої річничї створення Українського Робітничого Дому в Трансконі, старанням Керуючої Ради при відділі ТУРФДім, будуть устроєні слідуючі підприємства в таких днях:

В суботу, 4. вересня, дуже гарне, повчаюче й зворушаюче представлення — драма на 4 дії В. Сиротенка п. н.

“ТЕРНОВИЙ ВІНОК”.
Вступ на представлення за тикетами.
Початок рівно в годині 8.30 вечірню.

В неділю, 5. вересня, дуже багатий своїм змістом **КОНЦЕРТ-МІТИНГ.**
Вступ за вільними жертвами при двєрах.
Початок в год. 8. вечірню.

В понеділок, 6. вересня, на (“Лейбор Дей”), відбудеться дуже гарна **ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ.**
Вступ за тикетами.
Початок в год. 1. пополудни.

Товаришкі і Товаришкі Транскони! Керуюча Рада приготвляється до відсьятковання третьої річничї створення У.Р.Д. вже близько два місяці. До представлення витяжено найкращі наші мистецькі сили, як також й до концерту. На концерті Ви почуете не лише піснї і музику, але також і коротенькі промови бесідників і бесідниць зі всіх відділів наших організації, що гуртуються при У